

一、词汇测试：（共10分钟）

a. 写出英文意思： (20分， 每条1分)

中文 Chinese	英文词义 English Meaning	中文 Chinese	英文词义 English Meaning
公共设施		现代建筑	
餐饮娱乐		破旧脏乱	
购物中心		车辆拥挤	
现代化社区		污染严重	
住宅区		民族特色	
流动人口		交通堵塞	
人口密度		历史悠久	
发展迅速		逐渐上升	
市容整洁		有所增长	
交通繁忙		垃圾成堆	

b. 填空 Fill in the missing words of these set phrases: (10分， 每空0.5分)

四通\_\_\_\_\_ 人\_\_\_\_\_ 人\_\_\_\_\_ 繁华\_\_\_\_\_ 五光\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_大厦 \_\_\_\_\_气息 \_\_\_\_\_古迹 应有\_\_\_\_\_

c. 配对 Matching （10分， 每题2分） 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_

(Write your answers in the blanks above.)

1. 因为这个城市一直发展缓慢，	a. 所以在环境保护方面有所改善。
2. 以前这是最落后的城市之一，	b. 所以比较落后。
3. 从社区治安图表上可以看出，	c. 这几年来大学毕业生就业率有所下降。
4. 这些高校数据表明，	d. 所以这里有很多摩天大楼。
5. 政府采取了很多措施，	e. 而最近几年来这里的经济有所发展。
	f. 近年来犯罪率上下波动。

**二、选词填空：**（20分，每题2分）

1. 这个城市比较\_\_\_\_\_, 街道上非常冷清, 房子比较破旧。（迅速, 缓慢, 落后）
2. 这个城市看上去先进发达, 到处是\_\_\_\_\_。（无业游民, 高楼大厦, 名胜古迹）
3. 这个城市繁华热闹, 特别是晚上, 到处五光十色, \_\_\_\_\_。（依山傍水, 兴旺发达, 灯火辉煌）
4. 这是个大学区, 附近有音乐厅和博物馆, 很有\_\_\_\_\_。（商业气息, 文化气息, 民族特色）
5. 近年来大量的农村人口进入城市, 使教育、医疗、就业等受到很大\_\_\_\_\_。（印象, 影响）
6. 这两个城市除了在气候方面不同外, 在饮食方面 也有\_\_\_\_\_。（相似, 相同, 差别）
7. 这个小区\_\_\_\_\_两个住宅区和一个商业区\_\_\_\_\_。（由...组成, 最...之一, 以...闻名）
8. 这个地区的经济 \_\_\_\_\_ 制造业\_\_\_\_\_, 其中最多的是汽车工业。（由...组成, 以...为主, 以...闻名）
9. 这里旅游资源丰富, \_\_\_\_\_的是这里偏僻边远, 交通不便。（给人印象最深, 美中不足, 最有特色）
10. 相比之下, 上海的名胜古迹\_\_\_\_\_北京的多。（不比, 不如, 相似）

**三、数据表达：**哪一个正确？（20分；每题2分，可免一题）

1. 1,500,000,000                      a. 十五亿                      b. 一亿五千万                      c. 一千五百万
2. 15,000,000                      a. 十五万                      b. 一百五十万                      c. 一千五百万
3. 205,000                      a. 二百零五万                      b. 二十万零五千                      c. 两万五（千）
4. 5.2 million                      a. 五亿二千万                      b. 五百二十万                      c. 五千二百万
5. 去年有30人, 今年有60人, 今年的人数 \_\_\_\_\_。（比去年多两倍, 是去年的两倍）
6. 那个城市人口为30万, 这个城市为10万, 只有那个城市的 \_\_\_\_\_。（一分之三, 三分之一）
7. 这个学校的师生比例大约是\_\_\_\_\_。（20%, 20倍, 1:20）
8. 这个地区的人口有28.05万, 也可以说\_\_\_\_\_30万。（将近/近, 大约/约）
9. \_\_\_\_\_, 中国人口达到15亿时, 将有12亿为城市人口。（据调查, 据统计, 据专家预测）
10. 这个地区的人口以少数民族为主, \_\_\_\_\_地区总人口的70%。（居, 占, 比例）
11. 最近三年上海的高校毕业生就业率是96%、97%、97.5%, 说明这里毕业生就业率\_\_\_\_\_。（持续下降, 有所上升, 上下波动）

四、阅读下面的段落，并回答问题：（20分，选择题1.5分，翻译题5分）

1. 这个公务员现在有什么问题？

- a. 还没找到一个合适的工作； b. 自己马上就要失业了； c. 孩子很快大学要考试、毕业了

2. 为什么他担心找不到工作？ 因为——

- a. 家庭收入不高； b. 孩子上大学需要很多钱； c. 他不会电脑，也没有别的工作经验

3. 这段话谈了什么问题？

- a. 农村人是怎么变成城市人的； b. 中国为什么以农业为主

4. 农村人口进入城市的主要原因之一是什么？

- a. 80年代以后城市发展得很快 b. 农村人越来越有钱

5. 这个故事说的是什么？ 這個故事說的是什麼？

- a. 几个中国人在英国旅游的经过； b. 一个英国人帮助中国人的经过

6. “老大妈”是什么意思？

- a. 一个又高又大的妈妈 b. 一个年龄较大的妇女 c. 一个像自己妈妈一样的妇女

7. 他们要去哪里？ a. 停车场； b. 火车站； c. 皮特堡这个镇

8. 坐公交车到火车站要怎么走？

- a. 走路30分钟，还要坐七八分钟的公交车才到 b. 走路，坐公交车，转弯，走出大门就到了  
c. 坐公交车，过一个天桥和停车场，再走一段路

9. 哪一句对：

- a. 供求不平衡造成了人才外流。 b. 人才外流造成了供求不平衡。

10. 哪一句对？

- a. 1990年以后，大量农村人到城镇去，所以人口一直在下降，同时造成城镇人口迅速上升。  
b. 2006年以后，城镇人口迅速上升，所以造成农村人口持续下降。

11. 中翻英 Translation: (5分)

---

---

---

---

---

---

---

**第1段（问题1-2）：**

我在政府部门做了25年的公务员,现在政府部门 要减少公务员,我也得下岗、转岗了。我现有48岁,除了管理办公室资料文件以外,没有什么别的经验和技能,电脑也不熟悉。我妻子收入也不高,我们有一个孩子在高中,很快就要毕业考大学。如果我找不到一个合适的工作,我们的家庭收入就会受到很大影响,也没有能力供孩子上大学。我该怎么办?

**第2段（问题3-4）：**

中国历史上是一个以农业为主的国家,农村人口占的比例很大。1980年以前 农村人口占总人口的80%。80年代以后,由于城市建筑业和服务业的快速发展,给农村人口进入城市提供了机会。同时,很多农民也在乡镇 开办企业、商店,使很多原来比较贫穷落后的乡镇逐渐变成了小型城市,吸引了周围的农民到那里工作、居住。于是,90年代以后,大量的农民逐渐变成了市民。

**第3段（问题5-8）：**

在伦敦(London),像在北京这样挥手打车并不容易,尤其到了皮特堡这个镇上。我们带的地图是伦敦地图,根本看不到这里。站在了公交车的站牌下也不知道车是从哪里到哪里,是否路过火车站。正在这时,马路对面一位英国老大妈朝我们微笑着走过来。显然她看出了我们的焦虑,要帮我们。大妈耐心地听完我们的困惑之后,仔细地给我们介绍了三种方式到火车站:走路半个小时,坐公交车十来分钟再走七八分钟,打出租车几分钟便到。当一辆公交车过来时,大妈和我们一起上了车,解释说要送我们到火车站。下了公交车确实要走好长一段路,过一个高速公路的天桥,穿一个很大的停车场,再走一段马路,转弯到了火车站。我们谢过大妈进了火车站。大妈道了再见、祝我们旅途愉快之后,走出了大门。

**第4段（问题9）：**

高校毕业生就业率降低与地区人才的供求不平衡也有关系。由于近年来很多高校毕业生都选择上海、北京、广州、深圳等东部或东南部发达地区就业,造成其他地区人才外流,使一些地区供大于求,而另一些地区却供小于求。

**第5段（问题10）：**

据统计,90年代以来农村人口持续下降,城镇人口迅速上升。1998年,城镇人口已经占总人口的30.4%,2001年升到36%,而到了2006年,城镇人口已经达到43.9%!也就是说,中国每年有1,000多万的农民进入城市,平均增长幅度超过1%,这在人类城市发展史上是前所未有的。

**第6段（中翻英）：**

说到北方和南方的不同,人们首先想到的是气候上的差别。北方比较寒冷干燥,有的地区四季分明,有的地区冬季较长;而南方却比较温暖潮湿,冬季较短。另外,北方南方在地理特点上也不同:北方平原较多,一望无际,让人感觉特别开阔。山大,矿藏也很丰富。南方却是另一种景象:丘陵多、湖泊多,山清水秀,一年四季鲜花不断。